

【APA的座右の銘】

正義の為なら
潔く誇りと胸に
毅然と立ち

【APA Words to Live By】
For the sake of what is right
be resolute, with a sense
of dignity and pride

Seiji Fuji, Patriotic Essayist

藤誠志

社会時評エッセイスト

History of APA's Words

気高く誇りを胸に 強く優しく 凛として生きる
Live in a dignified waywith nobility, pride, strength, and kindness
二〇一四年十月 ● *October 2014 Issue*

大勝は大敗に通ず ちよい勝に徹せよ
Big wins lead to crushing defeats Focus on small victories
二〇一四年十一月 ● *November 2014 Issue*

男なら 自分の言葉に 責任を持て
A man must be responsible for his words
二〇一四年十二月 ● *December 2014 Issue*

此れまでは 此れからの為 経験は未来を創る
Yesterday is for tomorrow’s sake Experiences create the future
二〇一五年一月 ● *January 2015 Issue*

自分を信じ 逆境を楽しみ 誇りを持って生きる
Believe in yourself Find pleasure in adversity Live with pride
二〇一五年二月 ● *February 2015 Issue*

知性を武器に 真実を見極め 現実の奴隷となるな
Use your intelligence as a weapon Ascertain the truth Do not be a slave to circumstance
二〇一五年三月 ● *March 2015 Issue*

流麗に煌めく 先人の知恵を 子や孫に伝える義務が有る
We are obligated to pass the glittering wisdom of our predecessors to our children and grandchildren
二〇一五年四月 ● *April 2015 Issue*

どの一瞬にも 熱い情熱が溢れる そんな人生を
Live a life in which every moment is full of enthusiasm
二〇一五年五月 ● *May 2015 Issue*

困難は 自らを鍛える 好機である
Difficulties are perfect opportunities to improve oneself
二〇一五年六月 ● *June 2015 Issue*

夢は要らない 的確な未来予測の基 戦略人生を歩め
Dreams are unnecessary Lead a strategic life based on accurate predictions of the future
二〇一五年七月 ● *July 2015 Issue*

未来への投資 それは知識を得ること 少年よ未来に投資せよ
Investment in the future This is acquiring knowledge Youths, invest in the future
二〇一五年八月 ● *August 2015 Issue*

今日は人生の 一過程ではない、未来を創る一日である
Today is not just a process in your life but a day to create the future
二〇一五年九月 ● *September 2015 Issue*

過去は暗記できても 未来は暗記できない、洞察力を磨け
Even if you can memorize the past, you cannot memorize the future
Cultivate your power of insight
二〇一五年十月 ● *October 2015 Issue*

好奇心は常識の源泉 感動を力に 誇れる未来を自ら掴め
Curiosity is the source of common sense Use emotions as the power to seize a future you can be proud of
二〇一五年十一月 ● *November 2015 Issue*

情報解析能力を培い、世界を俯瞰して 勝てる所で勝て
Cultivate your ability to analyze information Have an overhead view of the world Strive for victory based on your strengths
二〇一五年十二月 ● *December 2015 Issue*

人生は短い、未来と闘う過程を楽しみ 時間に負けるな
Life is short Enjoy the process of battling the future Don’t be defeated by time
二〇一六年一月 ● *January 2016 Issue*

一つの成功が 次の成功を呼ぶ 初戦必勝を期せ
One success leads to another Be resolved to victory in the first match
二〇一六年二月 ● *February 2016 Issue*

知恵は未来を拓く 人は悠久の時を経て 現代文明を創造した
Wisdom opens up the future People experienced eternal time before creating modern civilization
二〇一六年三月 ● *March 2016 Issue*

人生に次は無い、究極に挑戦して 全力で生き抜け
There is no “next” in life Take on extreme challenges Use all of your strength to survive
二〇一六年四月 ● *April 2016 Issue*

大手優位の時代は終わった 今は速い者が 遅い者を下す時代
The age in which major companies have an advantage is over. We are now in an age where those who are faster will win out over those who are slower
二〇一六年五月 ● *May 2016 Issue*

過去を検証し 現在を解析して 未来対策をせよ
Verify the past, analyze the present and then take future measures
二〇一六年六月 ● *June 2016 Issue*

慎重に挑むより 果敢であれ 運命は変化する
Be bold rather than cautious to transform your destiny
二〇一六年七月 ● *July 2016 Issue*

人にものを訊ねる時は 自分の考えを持って聞け
Have your own way of thinking before listening to what others say
二〇一六年八月 ● *August 2016 Issue*

最も容易な勝ち方は 勝っている時に 勝つ事である
The easiest way to victory is to win when you are in a superior position
二〇一六年九月 ● *September 2016 Issue*

何事にも動じず 人の評価に惑わされず 自分の物差しで生きる
Agitated by nothing Not misled by the evaluations of other people Live according to your own scale
二〇一六年十月 ● *October 2016 Issue*

独立自尊 大胆にして緻密に 俊敏にして知的であれ
Possess independence and self-respect Be bold and precise, keen and intelligent
二〇一六年十一月 ● *November 2016 Issue*

嵐を越えろ 雲の上はいつも 晴れている
Transcend the storms It is always sunny above the clouds
二〇一六年十二月 ● *December 2016 Issue*

善く応ずれば善く 明るく接すれば明るく 相手は自分を写す鏡である
If you treat people kindly, they will be kind to you If you deal with people cheerfully, they will be cheerful too Other people are mirrors that reflect you
二〇一七年一月 ● *January 2017 Issue*

圧倒的な敵にも 男は黙って 戦意を示せ
Even to overwhelming adversaries, a man should silently show his fighting spirit
二〇一七年二月 ● *February 2017 Issue*

情報解析能力を培い、有り得る話か 有り得ない話か見極めろ
Develop your ability to analyze information Ascertain whether it is probable or improbable
二〇一七年三月 ● *March 2017 Issue*

生き甲斐とは 自らリスクをコントロールして 生きる喜びである
The purpose of life is personally controlling risks and living with joy
二〇一七年四月 ● *April 2017 Issue*

男なら夢を見ろ 夢は自らの力で 闘い取れ
A man should have dreams and use his own strength to achieve them
二〇一七年五月 ● *May 2017 Issue*

運命は変化する 誇りを武器に 難局に挑め
Destiny is variable Use your pride as a weapon to handle difficult situations
二〇一七年六月 ● *June 2017 Issue*

私は人生そのものが好きです 喜怒哀楽の 人生が好きです
I love life itself I love a life full of joy, anger, sorrow, and humor
二〇一七年七月 ● *July 2017 Issue*

絶好のチャンスは 一瞬である 常に備えて待て
Fantastic opportunities are instantaneous Be ready for them always
二〇一七年八月 ● *August 2017 Issue*

哀れまれるよりも やっかまれる 人生を歩め
Live a life that inspires envy rather than pity
二〇一七年九月 ● *September 2017 Issue*

正しく選択できる人にとって 悪い時ほど 良い時はない
For people who can make the right choices, bad times are the best of times
二〇一七年十月 ● *October 2017 Issue*

人生の喜び それは夢を持ち続ける事である
The joy of living comes from continuing to dream
二〇一七年十一月 ● *November 2017 Issue*

毅然と挑み 運命の神を 支配せよ
Tackle challenges with fortitude Take control of the god of destiny
二〇一七年十二月 ● *December 2017 Issue*

生き甲斐 それは人が出来ない事を やり遂げる事である
One’s purpose in life is accomplishing things that others cannot
二〇一八年一月 ● *January 2018 Issue*

悠久の勝利を 願うなら 自らの心を支配せよ
If you wish for everlasting victory,control your own heart
二〇一八年二月 ● *February 2018 Issue*

成功の秘訣 細かい事は鷹揚に 大きな事は確実に
The secret of success is being easygoing about minor details and certain of significant things
二〇一八年三月 ● *March 2018 Issue*

正義の為なら 凛とした誇りを胸に 毅然と立て



Patriotic Essayist 藤 誠志 Seiji Fuji

▲キリトリ線から切り離して、机や壁に貼るなどして活用ください。

●アップルタウンのバックナンバーをご購入希望の方は、アップルタウン編集部（☎ 03-5570-2111）へご連絡ください。なお、数に限りがございますので品切れの際はご容赦ください。

©APA的座右の銘はアパグループホームページでもご覧いただけます。

好奇心旺盛に 面白人生を 全力で生きる
Live a fascinating life with utmost strength and an inquisitive spirit
二〇一八年四月 ● *April 2018 Issue*

常識を蓄え 先読み能力を磨き 人生を勝ち取れ
Develop common sense Cultivate your ability of foresight Be victorious at life
二〇一八年五月 ● *May 2018 Issue*

闘魂 それは諦めずに 闘い続ける事である
A fighting spirit means continuing to struggle without giving up
二〇一八年六月 ● *June 2018 Issue*

約束は 力に依って守らせるもの 親交を結んでも守れない
Promises are kept based on power not friendship
二〇一八年七月 ● *July 2018 Issue*

未来は 創り出すもの 予測するものでは無い
The future is something to be created not predicted
二〇一八年八月 ● *August 2018 Issue*

敵に勝つには味方に勝ち 味方に勝つには 自分に勝て
To beat your enemies, you must defeat your allies To beat your allies you must defeat yourself
二〇一八年九月 ● *September 2018 Issue*

勝って 驕らず 負けて怯まず
When victorious, do not be haughty When defeated, do not quail
二〇一八年十月 ● *October 2018 Issue*

圧倒的に強ければ 戦わずして 敵をも味方と化す
An overwhelmingly strong opponent can win enemies to his side without having to fight
二〇一八年十一月 ● *November 2018 Issue*

天知る地知る我知る 何ぞ知らずと 言えようか
The god of heaven, the god of earth, and the self are aware of your actions You cannot fool yourself Live an honest life
二〇一八年十二月 ● *December 2018 Issue*

全ての過去を教訓に 瞬時に決断 即実行
Learn from all past experiences to make instantaneous decisions and take immediate actions
二〇一九年一月 ● *January 2019 Issue*

History of APA's Words

今日の全力が 明日の最善をつくる

Today’s efforts create the positive results of tomorrow

二〇〇九年五月 ● *May 2009 Issue*

計画とは 将来に対する 意志である

Plans are made of intentions and wishes for the future

二〇〇九年六月 ● *June 2009 Issue*

人生の勝者 それは不可抗力との戦いに 負けなかった人である

A winner in life is someone who doesn’t lose in the struggle against fate

二〇〇九年七月 ● *July 2009 Issue*

演ずる自分を 監督する自分が 評価できる人生を

Live a life in which your performance receives high marks from your inner director

二〇〇九年八月 ● *August 2009 Issue*

勝者とは 戦略的時間配分に 成功した人である

A winner is someone who is accomplished in the strategic allocation of time

二〇〇九年九月 ● *September 2009 Issue*

圧倒的な敵との 戦いにも怯まず 一瞬の勝機を掴め

Even when fighting the most overwhelming of opponents, remain steadfast and grab hold of any chance for victory

二〇〇九年十月 ● *October 2009 Issue*

感動を情熱に 価値ある人生を

Turning inspiration into passion makes life worth living

二〇〇九年十一月 ● *November 2009 Issue*

全力で闘えば 負けたとしても 誇りは失われない

If you fight at full strength, then even if you are defeated you haven’t lost your pride

二〇〇九年十二月 ● *December 2009 Issue*

過去を知り 未来を展望して 今を勝ち抜け

Understand the past Gaze out upon the future and fight your way through the present

二〇一〇年一月 ● *January 2010 Issue*

勝機は 絶えず窺う人に 訪れる

The chance for victory visits those who continually lie in wait

二〇一〇年二月 ● *February 2010 Issue*

無限の可能性を信じ 一度きりの人生に 全力で挑め

Believe in unlimited potential and give everything you've got during your one and only life

二〇一〇年三月 ● *March 2010 Issue*

こうほうらいらく 豪放磊落の背景にれいり 伶俐な計算あり

Behind a broadminded attitude lies shrewd calculation

二〇一〇年四月 ● *April 2010 Issue*

準備万端、初戦必勝 初めの成功が 次の成功を呼ぶ

Full preparedness leads to certain victory in the opening match, and the first success will lead to the next

二〇一〇年五月 ● *May 2010 Issue*

大胆に そして緻密に 自分に賭けてみる 人生を

Strive for a life that you would bet on yourself with boldness and deliberation

二〇一〇年六月 ● *June 2010 Issue*

常に一瞬にして 最善手を打てる 常識を養え

Cultivate common sense that is always ready to make the best move in the blink of an eye

二〇一〇年七月 ● *July 2010 Issue*

こゝろたんちんちやく 豪胆沉着にして どくりつふき 独立不羈の 精神を持て

Be daring and composed;hold firm to the spirit of acting according to your own beliefs

二〇一〇年八月 ● *August 2010 Issue*

強烈な意思は 知識を智恵に 昇華する

A strong purpose transforms knowledge into wisdom

二〇一〇年九月 ● *September 2010 Issue*

謀略情報戦を征し 戦略勝利 戦術不敗を目指せ

Use information to wage a war of deception, achieve strategic victory, and strive for tactical invincibility

二〇一〇年十月 ● *October 2010 Issue*

考えて 準備して そして嵐を起こせ

Think and prepare then call up a storm

二〇一〇年十一月 ● *November 2010 Issue*

深い洞察の基 鮮烈な意志と熱い情熱は 不可能を可能にする Vivid purpose and strong passion based on deep insight make the impossible possible

二〇一〇年十二月 ● *December 2010 Issue*

常にドラマチックに 年毎に楽しくなる 人生を

Always live a life that is dramatic and enjoyable every day

二〇一一年一月 ● *January 2011 Issue*

誠実に忍耐強く 勇気を持って 決断実行

Carry out your decisions sincerely, patiently, and with courage

二〇一一年二月 ● *February 2011 Issue*

格好いい男よりも 格好よく生きる男が 格好いい

A man who lives with style is more attractive than a man who looks nice

二〇一一年三月 ● *March 2011 Issue*

好奇心は常識を育み 常識は洞察力を養い、洞察力は先見力を創る Curiosity develops common sense Common sense breeds perception Perception builds the power of foresight

二〇一一年四月 ● *April 2011 Issue*

逆境こそ 光輝ある 機会なり

Adversity itself is a splendid opportunity

二〇一一年五月 ● *May 2011 Issue*

誇れる国「日本」の 再興を目指して 決起せよ

Rise up and aim to rebuild a Japan that is worthy of pride

二〇一一年六月 ● *June 2011 Issue*

人生はドラマ 時間は命 全力で生きる

Life is drama Time is life Live at full power

二〇一一年七月 ● *July 2011 Issue*

男なら 喧嘩の仕方を 知っておけ

A man should know how to fight

二〇一一年八月 ● *August 2011 Issue*

感性を磨き 言葉の先を聴け

Refine your perception and understand the true meaning of the words you hear

二〇一一年九月 ● *September 2011 Issue*

世の中全て心理学 どう考えるかで 人生は決まる

Everything in the world is psychology and life depends on how you think

二〇一一年十月 ● *October 2011 Issue*

勇気をもって 先進の価値を取れ

Be courageous and grasp hold of the benefits of advancing forward

二〇一一年十一月 ● *November 2011 Issue*

強烈な意思は 結果を創る

A strong purpose creates results

二〇一一年十二月 ● *December 2011 Issue*

万全の計画のもと 大胆に実行すれば 結果はついてくる

Boldly implementing a flawless plan creates results

二〇一二年一月 ● *January 2012 Issue*

自分を信じ 無理難題に挑み 望みを現実に

Believe in yourself and take on impossible challenges to make your hopes into reality

二〇一二年二月 ● *February 2012 Issue*

学問無き経験は 経験無き学問に優る

Experience without scholarship is better than scholarship without experience

二〇一二年三月 ● *March 2012 Issue*

勇気ある撤退 それは究極の勝利への第一歩

A courageous withdrawal is the first step

towards ultimate victory

二〇一二年四月 ● *April 2012 Issue*

斬新な理念と発想は 未来を創る

Original doctrines and ideas create the future

二〇一二年五月 ● *May 2012 Issue*

知識は力 知っていれば 恐れる事はない

Knowledge is power With knowledge there is nothing to fear

二〇一二年六月 ● *June 2012 Issue*

意気と度胸の人生 挑んで生きよ

Live your life with spirit and bravery

二〇一二年七月 ● *July 2012 Issue*

速く高く飛びたいなら嵐に向かって飛べ

If you want to fly high and fast, fly into the storm

二〇一二年八月 ● *August 2012 Issue*

自らを律し 言行に誇りを持てる 人生を

Live with self-awareness and pride in your speech and behavior

二〇一二年九月 ● *September 2012 Issue*

勝者の達成感ほ 極限のリスクに挑み 生き抜く事である

Victors feel a sense of accomplishment when they take on extreme risks and live through the experience

二〇一二年十月 ● *October 2012 Issue*

人生一回 どくりつふき 独立不羈の精神で 存分に生きろ

Live your one life freely with a spirit of acting according to your own beliefs

二〇一二年十一月 ● *November 2012 Issue*

選択は運命を創る 常識を養い、誇れる人生を

Choices create fate Cultivate common sense to lead a life that is worthy of pride

二〇一二年十二月 ● *December 2012 Issue*

未来への情熱と 卓越した洞察力が 人生を切り拓く

Passion for the future and superior insight allow you to carve out your own life

二〇一三年一月 ● *January 2013 Issue*

透徹した常識を持ち 未来設計を的確に 時代の変化に即応せよ

Possess discernment and common sense, plan accurately for the future, and adapt to changes in the era

二〇一三年二月 ● *February 2013 Issue*

情報を解析し 先見力を養い、縦横無尽に生きろ

Analyze information Develop the power of foresight Live freely in a way of your choosing

二〇一三年三月 ● *March 2013 Issue*

堂々たる人生 男なら夢に向かって 突っ走れ

Men should run swiftly towards their dreams to have a magnificent life

二〇一三年四月 ● *April 2013 Issue*

自らの世界観に基づき 大胆に且つ緻密に 戦略勝利を目指せ

Based on your own world view aim for strategic victories in a bold yet precise way

二〇一三年五月 ● *May 2013 Issue*

APA的座右の銘 バックナンバー

揺るぎ無い、信念に基づき 断固として行動せよ

Act in a resolute way based on steady conviction

二〇一三年六月 ● *June 2013 Issue*

独立自存を求め 深く洞察し大胆に決断 果敢に実行せよ

Aim for independence and self-reliance Think with deep insight

Make daring decisions and carry them out boldly

二〇一三年七月 ● *July 2013 Issue*

知力を磨き胆力を養い、強大な敵にも怯まず 一騎打ちの闘いに勝て Polish your intellect and cultivate courage Be victorious in one-on-one battles without flinching from mighty opponents

二〇一三年八月 ● *August 2013 Issue*

闘い取る その覚悟と使命感が 勝利を得る

A sense of resolution and purpose to engage in battle is the key to victory

二〇一三年九月 ● *September 2013 Issue*

人生は選択である 先見力を磨き 即断実行

Life is a choice Cultivate your power of foresight Make and execute prompt decisions

二〇一三年十月 ● *October 2013 Issue*

人生とは 連続して起こって来る 危機への対処である

Life is a series of responses to crises

二〇一三年十一月 ● *November 2013 Issue*

研ぎ澄まされた 叡智を力に 美しく生きろ

Live beautifully with the power of keen wisdom

二〇一三年十二月 ● *December 2013 Issue*

年毎に増加する 知識と経験は 先見力を磨く

Cultivate foresight by gaining knowledge and experience with each passing year

二〇一四年一月 ● *January 2014 Issue*

経験から来る叡智が 新たな未来を 創造する

Intelligence based on experience creates a new future

二〇一四年二月 ● *February 2014 Issue*

負けは小さくどぐめ 勝てる時に 大勝を目指せ

Keep your losses small When you win, aim for great victories

二〇一四年三月 ● *March 2014 Issue*

今日より明日が 良い日に成ると思える 人生は最高である

Life is wonderful when one can think that tomorrow will be better than today

二〇一四年四月 ● *April 2014 Issue*

過去を知り 現在を解析すれば 未来が見えて来る

By learning about the past and analyzing the present the future becomes clear

二〇一四年五月 ● *May 2014 Issue*

運命ではない、意志の力で 人生を勝ち抜け

Rather than destiny use the power of your will to be victorious in life

二〇一四年六月 ● *June 2014 Issue*

出来る事は全てやれ 経験は理想を高める

Do everything you are capable of Experience creates more lofty ideals

二〇一四年七月 ● *July 2014 Issue*

戦略的誤りは 戦術では 取り返せ無い

Strategic mistakes cannot be corrected

via tactical maneuvers

二〇一四年八月 ● *August 2014 Issue*

経験から来る常識が 的確な未来予測をする

Common sense from past experience accurately predicts the future

二〇一四年九月 ● *September 2014 Issue*

History of APA's Words

願望は自ら実現する
Your wishes and desires are realized by you
二〇〇三年七月 ● *July 2003 Issue*

正を以て合い、奇を以て勝つ
Victory is a mixture of the conventional and the unusual
二〇〇三年八月 ● *August 2003 Issue*

発想は 移動距離に 比例する
Invention is proportional to distance traveled
二〇〇三年九月 ● *September 2003 Issue*

能ある鷹は 爪を出せ
A wise hawk shows his claws
二〇〇三年十月 ● *October 2003 Issue*

仕事を遊びに 遊びを仕事に
Make your work your pleasure, and your pleasure your work
二〇〇三年十一月 ● *November 2003 Issue*

成功の衆に出ずる 所以の者は先知なり
You must first possess knowledge to join the ranks of the successful
二〇〇三年十二月 ● *December 2003 Issue*

たった一度の人生 人間二百年 生きた人はいない
We all have only one life, and no human has ever lived for two hundred years
二〇〇四年一月 ● *January 2004 Issue*

出来ない約束はしない、した約束は守る
Never make promises you can't keep, and always keep your promises
二〇〇四年二月 ● *February 2004 Issue*

天道我にあらば 百万人と雖も 我、行かん
No matter what one million people may say, I will do what I think is right
二〇〇四年三月 ● *March 2004 Issue*

現状を肯定 持てる武器は全て使い、人生を勝ち取れ
Affirm the present situation, and use all the weapons you have to gain victory in life
二〇〇四年四月 ● *April 2004 Issue*

若さは武器 若さの中に無限の可能性がある
Youth is a weapon and a time of infinite potential
二〇〇四年五月 ● *May 2004 Issue*

勝兵は先ず勝ちて 而る後に戦を求む
First lay the ground for victory, and then go find your enemy
二〇〇四年六月 ● *June 2004 Issue*

勝ち取った物だけが残る 与えられた物は、いつか奪われる
Only what you have won through victory remains
What you have been given will someday be taken away
二〇〇四年七月 ● *July 2004 Issue*

人生のどの一瞬を 切り裂いても悔いのない、そんな人生を歩いてみたい
I want to live a life in which I regret not even one second
二〇〇四年八月 ● *August 2004 Issue*

人間所詮、入れた物しか 出せない
Humans can only put out what has been put into them
二〇〇四年九月 ● *September 2004 Issue*

飛べる時には飛べ
Fly when you are capable of flight
二〇〇四年十月 ● *October 2004 Issue*

先んずれば人を制す
He who makes the first move wins
二〇〇四年十一月 ● *November 2004 Issue*

自分で風を起こし その風に乗れ
Call your own wind and ride upon it
二〇〇四年十二月 ● *December 2004 Issue*

自分に見栄を張って生きろ
Live by putting on an impressive show
二〇〇五年一月 ● *January 2005 Issue*

賢者は歴史に学び 勝者は歴史を創る
Wise men learn from history, While victors create history
二〇〇五年二月 ● *February 2005 Issue*

伶俐に計算 果敢に決断 迅速に実行
Calculate skillfully, make bold decisions, and swiftly implement them
二〇〇五年三月 ● *March 2005 Issue*

全体の中に部分があり 部分を集めても 全体とはならない
A whole is made of parts, but parts alone do not make up a whole
二〇〇五年四月 ● *April 2005 Issue*

始める時から 終わる時を考えろ
From the time you begin think of the time you will end
二〇〇五年五月 ● *May 2005 Issue*

断じて行えば 鬼神も是を避く
If you make good on your decisions, even the gods will not stand in your way
二〇〇五年六月 ● *June 2005 Issue*

運は先読みする人の味方
Luck is on the side of those with foresight
二〇〇五年七月 ● *July 2005 Issue*

事業とは限りないロマンへの挑戦である
Business is a challenge of limitless passion
二〇〇五年八月 ● *August 2005 Issue*

情報は発信する人に集まってくる
Information comes to the person who informs
二〇〇五年九月 ● *September 2005 Issue*

大義名分なき戦いは敗れる
Fights for unjust causes end in defeat
二〇〇五年十月 ● *October 2005 Issue*

時を遊び 想いは宙を飛ぶ
Find time for pleasure and let your mind soar
二〇〇五年十一月 ● *November 2005 Issue*

常識を貯え 真贋を見分け 即断実行
Acquire common sense, learn to identify authenticity, and take action quickly
二〇〇五年十二月 ● *December 2005 Issue*

事業とは困難に立ち向かい、結果を得る事である
Business is facing down difficulty and gaining hold of results
二〇〇六年一月 ● *January 2006 Issue*

男の美学 慢らず怯まず紙められず 格好つけて美しく生きろ
The aesthetics of a man: not extravagant, unflinching, not letting anyone put him down - living with beauty and style
二〇〇六年二月 ● *February 2006 Issue*

最善の一瞬の選択を求めて 百年常識を養う
Search for the best choice in an instant and develop the common sense of a hundred years
二〇〇六年三月 ● *March 2006 Issue*

熱血感動 全力人生 意気高し
Fervor and emotion Living with your whole power, full of spirit
二〇〇六年四月 ● *April 2006 Issue*

好奇心は先見力を養う尖兵である
An inquisitive mind, leads to foresight
二〇〇六年五月 ● *May 2006 Issue*

感性を磨き夢を持って時代の少し先を行く勇気を
Refine your sensibility, possess dreams and the courage to keep one step ahead of the current era
二〇〇六年六月 ● *June 2006 Issue*

知力を磨き胆力を養い 惻隱の情を持って
Refine your intellect, develop courage, and have compassion
二〇〇六年七月 ● *July 2006 Issue*

情報は 解析する人の力で 価値が決まる
Information is determined by the values of those who have the power to analyze
二〇〇六年八月 ● *August 2006 Issue*

常識を磨き 人間力を高め 誇りの持てる決断を
Refine your common sense to gain strength and make decisions you can be proud of
二〇〇六年九月 ● *September 2006 Issue*

人間 どう考えるかで 人生は決まる
A person’s life is determined by how they think
二〇〇六年十月 ● *October 2006 Issue*

総ての過去を 未来に繋げ
Connect all of your past to your future
二〇〇六年十一月 ● *November 2006 Issue*

男の気概 それは人が難しいと思った事を やり遂げた時にある
The spirit of a man shows when he accomplishes something others thought was difficult
二〇〇六年十二月 ● *December 2006 Issue*

男なら選ばれるより 自ら選んで生きる 人生を歩め
A man is not chosen, but instead chooses to proceed forward with living
二〇〇七年一月 ● *January 2007 Issue*

運命の神は女神である よって荒々しく支配する人の 味方である
The deity of luck is a goddess who takes the side of those who rule harshly
二〇〇七年二月 ● *February 2007 Issue*

未知の領域への挑戦 それはロマンである
Passion is challenging unknown territories
二〇〇七年三月 ● *March 2007 Issue*

世の中、とにかくに 不条理なものである めげず 臆せず 王道を歩め
The world is full of irrational things Take the high road without becoming discouraged or hesitant
二〇〇七年四月 ● *April 2007 Issue*

自分に 納得のできる 人生を歩め
Live your life in a way that is acceptable to you
二〇〇七年五月 ● *May 2007 Issue*

知力と胆力を磨き 連続してくる困難を 勝ち抜け
Refine your wisdom and courage to be victorious over continual difficulties
二〇〇七年六月 ● *June 2007 Issue*

全力で得た結果は 総て最高である
Supreme results are gotten by devoting your all to getting them
二〇〇七年七月 ● *July 2007 Issue*

若さの源泉は 好奇心にある
The Fountain of Youth is an inquisitive mind
二〇〇七年八月 ● *August 2007 Issue*

勇気と希望と誇りを持って 価値ある人生を勝ち取れ
Have bravery, hope, and pride to achieve a life that is worthwhile
二〇〇七年九月 ● *September 2007 Issue*

全体を俯瞰して 部分を洞察せよ
View the whole in its entirety while also comprehending the parts
二〇〇七年十月 ● *October 2007 Issue*

気合い入れて 格好つけて 意識して生きろ
Live with spirit, style, and awareness
二〇〇七年十一月 ● *November 2007 Issue*

APA的座右の銘 バックナンバー

活字で得た知識を 経験と見聞で検証せよ
Take what you have learned from books and verify it through experience and observation
二〇〇七年十二月 ● *December 2007 Issue*

約束を 前向きに破って 期待を超えろ
Proactively break promises and exceed expectations
二〇〇八年一月 ● *January 2008 Issue*

幸運は 喜びと感動を 顕にする人に 廻ってくる
Fortune comes to people who are open to joy and emotion
二〇〇八年二月 ● *February 2008 Issue*

成功の秘訣は 若くして自分の城を 持つことである
The secret of success is to have your own castle at a young age
二〇〇八年三月 ● *March 2008 Issue*

勝利の女神は 生きる定石を多く蓄えた者に微笑む
The goddess of victory smiles on those who have many tactics for living at hand
二〇〇八年四月 ● *April 2008 Issue*

人生波乱万丈 大変を楽しむ 男の気概
Life is full of trials and tribulations. A man of strong will delights in adversity
二〇〇八年五月 ● *May 2008 Issue*

一瞬の閃きは 経験と見聞の 産物である
Insight that comes in an instant is born from experience and observation
二〇〇八年六月 ● *June 2008 Issue*

男一生一代 如何程の事が出来るものか トライして生きろ
A man must keep striving to see how much he can accomplish in his one life
二〇〇八年七月 ● *July 2008 Issue*

時を選び 勝てる所で 勝て
Choose the right timing to bring about victory
二〇〇八年八月 ● *August 2008 Issue*

定石をも疑い、大胆に難局に挑め
Question established methods and face difficulties with boldness
二〇〇八年九月 ● *September 2008 Issue*

劇的に 興奮と感動の人生を 演出して生きろ
Live a life that is dramatic, full of excitement and emotion
二〇〇八年十月 ● *October 2008 Issue*

今を解析 不退転の決意で 乾坤一擲の決断
Analyze the situation with conscious determination and then stake everything on your decision
二〇〇八年十一月 ● *November 2008 Issue*

余の辞書には 諦観と妥協という 文字は無い
The words “resignation” and “giving in” are not in my dictionary
二〇〇八年十二月 ● *December 2008 Issue*

好奇心があれば 未来がある
A curious, inquiring mind makes the future bright
二〇〇九年一月 ● *January 2009 Issue*

成功は失敗の元 時の流れを 検証して臨め
Success can breed failure Face everything by studying the passage of time
二〇〇九年二月 ● *February 2009 Issue*

勇気ある決断 そこには 先見力と洞察力がある
A bold decision contains clear-sighted vision and powerful insight
二〇〇九年三月 ● *March 2009 Issue*

事業とは 次々と押し寄せる難問を 解決して行く事である
Business is resolving a series of advancing challenges
二〇〇九年四月 ● *April 2009 Issue*